

22000A1230(01)

30.12.2000

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ

L 336/93

СПОРАЗУМЕНИЕ

под формата на размяна на писма между Европейската икономическа общност и Република Тунис относно взаимните мерки за либерализация и изменение на протоколите относно земеделието към споразумението за асоцииране ЕО/Република Тунис

Писмо № 1

Писмо от Европейската общност

Брюксел, 22.12.2000 г.

Уважаеми господине,

Имам честта да се позова на преговорите, които се проведоха в съответствие с член 16 от Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейските общности и техните държави-членки, от една страна, и Република Тунис от друга страна, което е в сила от 1 март 1998 г. и гласи, че Общността и Тунис постепенно либерализират реципрочната си търговия със земеделски и рибни продукти.

Тези преговори се проведоха в съответствие с член 18 от Евро-средиземноморското споразумение, което предвижда, че след 1 януари 2000 г. Общността и Република Тунис трябва да направят оценка на положението с цел да се определят мерките за либерализация, които да се приложат от страните, считано от 1 януари 2001 г.

В края на преговорите двете страни се споразумяха за следните разпоредби:

1. Датите, които фигурират в член 1, параграф 5 от Протокол № 1, се заменят с „от 1 януари 2002 г. до 1 януари 2005 г.“

2. В член 2:

а) текстът на второто изречение относно наименованието „Côteaux de Teboura“ да се чете „Côteaux de Tebourba“.

б) добавя се следният параграф:

„Вината с наименование за произход от Тунис трябва да бъдат придружени от сертификат, който обозначава техния произход в съответствие с образеца, посочен в преференциалното споразумение, или с документи V I 1 или V I 2, попълнени в съответствие с член 9 от Регламент (ЕИО) № 3590/85 за сертификатите и анализите, изисквани за вноса на вино, гроздов сок и шира от грозде“.

3. Член 3 от Протокол № 1 се заменя със следното:

„Член 3

1. Вносът на необработено маслиново масло с кодове по КН 1509 10 10 и 1509 10 90, изцяло произведено в Тунис и транспортирано директно от тази страна в Общността, се приема от 1 януари 2001 г. в Общността с нулево мито в границите на количество от 50 000 тона.

2. Това количество се увеличава от 1 януари 2002 г. всяка година с 1500 тона за период от четири години, с цел да се достигне годишно количество от 56 000 тона, считано от 1 януари 2005 г.

3. Ако този внос рискува да нанесе вреда на равновесието на пазара на маслиново масло в Общността, особено заради задълженията, поети за този продукт в рамките на СТО, договарящите се страни се консултират с цел да предприемат подходящи за ситуацията мерки, приемливи за двете страни и позволяващи да се намери решение на проблема.“

4. Приложенията към Протоколи № 1 и № 3 се заменят с Приложения 1А и 1Б, приложени тук; добавя се ново Приложение 2 към Протокол № 1, съдържащо образеца на сертификат за вина с наименование за произход.
5. След 1 януари 2005 г. Общността и Република Тунис ще направят оценка положението с цел определяне на мерките за либерализация, които трябва да се приложат от Общността и Тунис от 1 януари 2006 г. в съответствие с целта, посочена в член 16 от Споразумението за асоцииране.

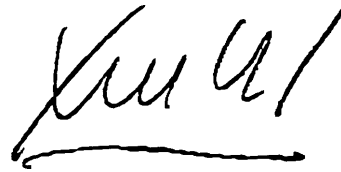
Настоящото споразумение се одобрява от договарящите се страни в съответствие с техните собствени процедури.

Разпоредбите на настоящото споразумение се прилагат от 1 януари 2001 г.

Ще Ви бъда благодарен, ако потвърдите съгласието на Вашето правителство със съдържанието на настоящото писмо.

Моля приемете, уважаеми господине, моите най-дълбоки почитания.

От името на Съвета на Европейския съюз

A handwritten signature in black ink, consisting of stylized cursive letters, likely representing the President of the Council of the European Union.

Писмо № 2

Писмо от Република Тунис

Брюксел, 22.12.2000 г.

Уважаеми господине,

Имам честта да потвърдя получаването на Вашето писмо със следното съдържание:

„Имам честта да се позова на преговорите, които се проведоха в съответствие с член 16 от Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейските общности и техните държави-членки, от една страна, и Република Тунис от друга страна, което е в сила от 1 март 1998 г. и гласи, че Общността и Тунис постепенно либерализират реципрочната си търговия със земеделски и рибни продукти.

Тези преговори се проведоха в съответствие с член 18 от Евро-средиземноморското споразумение, което предвижда, че след 1 януари 2000 г. Общността и Република Тунис трябва да направят оценка на положението с цел да се определят мерките за либерализация, които да се приложат от страните, считано от 1 януари 2001 г.

В края на преговорите двете страни се споразумяха за следните разпоредби:

1. Датите, които фигурират в член 1, параграф 5 от Протокол № 1, се заменят с „от 1 януари 2002 г. до 1 януари 2005 г.“

2. В член 2:

- a) текстът на второто изречение относно наименованието „Côteaux de Teboura“ да се чете „Côteaux de Tebourba“.
- b) добавя се следният параграф:

„Вината с наименование за произход от Тунис трябва да бъдат придружени от сертификат, който обозначава техния произход в съответствие с образеца, посочен в преференциалното споразумение, или с документи V I 1 или V I 2, попълнени в съответствие с член 9 от Регламент (ЕИО) № 3590/85 за сертификатите и анализите, изисквани за вноса на вино, гроздов сок и шира от грозде“.

3. Член 3 от Протокол № 1 се заменя със следното:

„Член 3

1. Вносът на необработено маслиново масло с кодове по КН 1509 10 10 и 1509 10 90, изцяло произведено в Тунис и транспортирано директно от тази страна в Общността, се приема от 1 януари 2001 г. в Общността с нулево мито в границите на количество от 50 000 тона.

2. Това количество се увеличава от 1 януари 2002 г. всяка година с 1500 тона за период от четири години, с цел да се достигне годишно количество от 56 000 тона, считано от 1 януари 2005 г.

3. Ако този внос рискува да нанесе вреда на равновесието на пазара на маслиново масло в Общността, особено заради задълженията, поети за този продукт в рамките на СТО, договарящите се страни се консултират с цел да предприемат подходящи за ситуацията мерки, приемливи за двете страни и позволяващи да се намери решение на проблема.“

4. Приложенията към Протоколи № 1 и № 3 се заменят с Приложения 1А и 1Б, приложени тук; добавя се ново Приложение 2 към Протокол № 1, съдържащо образеца на сертификат за вина с наименование за произход.
5. След 1 януари 2005 г. Общността и Република Тунис ще направят оценка положението с цел определяне на мерките за либерализация, които трябва да се приложат от Общността и Тунис от 1 януари 2006 г. в съответствие с целта, посочена в член 16 от Споразумението за асоцииране.

Настоящото споразумение се одобрява от договарящите се страни в съответствие с техните собствени процедури.

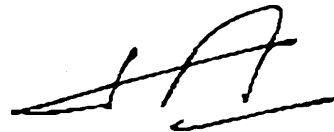
Разпоредбите на настоящото споразумение се прилагат от 1 януари 2001 г.

Ще Ви бъда благодарен, ако потвърдите съгласието на Вашето правителство със съдържанието на настоящото писмо.“

Република Тунис има честта да потвърди съгласието си със съдържанието на това писмо.

Моля приемете, уважаеми господине, моите най-дълбоки почитания.

За правителството на Република Тунис



ПРИЛОЖЕНИЕ 1-А

ПРОТОКОЛ № 1

1. Режим, приложим към вноса в Общността на земеделски продукти с произход от Тунис

2. Сертификат за наименование за произход

Код КН	Описание	Намаление на митата (%)	Тарифни квоти (в тонове)	Намаление на митата, превишаващи съществуващи или бъдещи тарифни квоти (%)	Референтно количество (в тонове)	Специфични разпоредби
		а	б	в	г	д
0101 19 90	Коне, различни от предназначения за клане	100		80		член 1, параграф 6
ex 0204	Овче или козе месо, прясно, охладено или замразено, с изключение на месо от домашни овце	100		—		
0208	Друго месо и ядивни остатъци от месо, пресни, охладени или замразени	100		—		
0407 00 90	Птичи яйца, с черупки, пресни, консервирани или приготвени, различни от домашни птици	100				
0409 00 00	Натурален мед	100	50			
ex 0602 40	Розови храсти, присадени или не, с изключение на издънките на розовите храсти	100		—		
0603 10	Рязани цветя и цветни пъпки, свежи	100	1000	—		член 1, параграф 5
ex 0701 90 50	Ранни картофи, от 1 януари до 31 март ⁽¹⁾	100	16 800	50		член 1, параграф 5
0702 00	Домати, от 1 октомври до 31 май	100 (*)		60 (*)		член 1, параграф 6
0703 10 11 0703 10 19	Лук, от 15 февруари до 15 май	100		60		член 1, параграф 6
0703 20 00	Чесън, от 1 ноември до 31 март	100		60		член 1, параграф 6
ex 0706 10 00	Моркови, от 1 януари до 31 март	100		40		член 1, параграф 6
0707 00 05	Краставици от 1 октомври до 31 март	100 (*)		0		член 1, параграф 6
0708 10 00	Грах (<i>Pisum Sativum</i>), от 1 октомври до 30 април	100		60		член 1, параграф 6

(*) Намалението се прилага единствено към мито *ad valorem*.⁽¹⁾ След прилагането на нормативни актове на Общността, отнасящи се до сектора на картофите, този период е продължен до 15 април и намаляването на митото, приложимо над квотата, е 50 %.

Код КН	Описание	Намаление на митата (%)	Тарифни квоти (в тонове)	Намаление на митата, превишаващи съществуващи или бъдещи тарифни квоти (%)	Референтно количество (в тонове)	Специфични разпоредби
		а	б	в	г	д
0708 20 00	Фасул (<i>Vigna</i> spp. <i>Phaseolus</i> spp.), от 1 ноември до 30 април	100		60		член 1, параграф 6
0709 10 00	Артишок, от 1 октомври до 31 декември	100 (*)		30 (*)		член 1, параграф 6
0709 20 00	Аспержи, от 1 октомври до 31 март	100		0		член 1, параграф 6
0709 30 00	Патладжани, от 1 декември до 30 април	100		—		член 1, параграф 6
0709 40 00	Целина, различна от целината с едри глави, от 1 ноември до 31 март	100		0		член 1, параграф 6
0709 60 10	Сладки пиперки	100		40		член 1, параграф 6
0709 60 99	Друг вид пиперки от вида <i>Capsicum</i> или <i>Pimenta</i>	100		—		член 1, параграф 6
0709 90 50	Копър, от 1 ноември до 31 март	100		0		член 1, параграф 6
0709 90 70	Тиквички, от 1 декември до 15 март	100 (*)		—		
ex 0709 90 90	Див лук от вида <i>Muscari comosum</i> , от 15 февруари до 15 май	100		60		член 1, параграф 6
	Магданоз, от 1 ноември до 31 март	100		0		
0710 80 59	Друг вид пиперки от вида <i>Capsicum</i> или <i>Pimenta</i>	100		—		
0711 20 10	Маслини, предназначени за употреба различна от производство на маслиново масло (!)	100	10	—		
0711 30 00	Каперси	100		90		член 1, параграф 6
0711 90 10	Пипер от вида <i>Capsicum</i> или <i>Pimenta</i> , с изключение на сладки пиперки	100		—		
ex 0713 50 00	Бакла и дребносеменна бакла, предназначена за посев	100		60		член 1, параграф 6
ex 0713	Зеленчуци с шушулки, различни от предназначените за посев	100		—		
0802 11 90 0802 12 90	Бадеми с или без черупки, различни от горчивите бадеми	100		0	1120	член 1, параграф 5
ex 0804 10 00	Фурми, в опаковки за директна употреба, с нетно тегло, равно или по-малко от 35 kg	100		—		

(*) Намалението се прилага единствено към мито *ad valorem*.

(!) Приемането в тази подкатегория зависи от условията, предвидени в съответните разпоредби на Общността (вж. членове 291—300 от Регламент (ЕИО) № 2454/93 (ОВ L 253, 11.10.1993 г., стр. 1) и последващи изменения).

Код КН	Описание	Намаление на митата (%)	Тарифни квоти (в тонове)	Намаление на митата, превишаващи съществуващи или бъдещи тарифни квоти (%)	Референтно количество (в тонове)	Специфични разпоредби
		а	б	в	г	д
ex 0805 10	Пресни портокали	100 (*)	35 123	80 (*)		член 1, параграф 5
ex 0805 10 80	Портокали, други освен пресни	100		0	1680	член 1, параграф 5
ex 0805 20	Мандарини (включително тангерини и вид сатсумас), пресни; клементини, wilkings и подобни хибриди на цитрусови плодове	100 (*)		80 (*)		член 1, параграф 6
ex 0805 10 80	Пресни лимони	100 (*)		80 (*)		член 1, параграф 6
0805 40 00	Грейпфрути	80		—		
0806 10 10	Прясно десертно грозде, от 15 ноември до 31 юли	100 (*)		—		
0807 11 00	Дини, от 1 април до 15 юни	100		—		
0807 19 00	Пъпеши, от 1 ноември до 31 май	100		50		член 1, параграф 6
0809 10 00	Кайсии	100 (*)		0	2240	член 1, параграф 5
0809 40 05	Сливи, от 1 ноември до 15 юни	100 (*)		—		
0810 10 00	Ягоди, от 1 ноември до 31 март	100		60		член 1, параграф 6
0810 20 10	Малини, от 15 май до 15 юни	50		—		
ex 0810 90 85	Нар	100				
ex 0810 90 85	Плодовете на кактус от вида <i>Opuntia</i>	100				
ex 0812 90 20	Портокали, ситно смлени, временно консервирани	80		—		
ex 0812 90 95	Други цитрусови плодове, ситно смлени, временно консервирани	80		—		
0904 12 00	Пипер, смляна или стрита на прах	100		—		
0904 20 90	Пиперки, смлени или стрити на прах	100		—		
0910	Джинджифил, шафран, куркума, мащерка, дафинови листа, кърри и други подправки	100		—		
1209 91 90	Други зеленчукови семена ⁽¹⁾	100		60		член 1, параграф 6
1209 99 99	Други семена или плодове за посев ⁽¹⁾	100		60		член 1, параграф 6
1211 90 30	Бакла от вида <i>Tonka</i>	100		—		

(*) Намалението се прилага единствено към мито *ad valorem*.

(1) Настоящата отстъпка се отнася единствено до семената, които съответстват на директивите, отнасящи се до търговията със семена и растения.

Код КН	Описание	Намаление на митата (%)	Тарифни квоти (в тонове)	Намаление на митата, превишаващи съществуващи или бъдещи тарифни квоти (%)	Референтно количество (в тонове)	Специфични разпоредби
		а	б	в	г	д
1212 10	Рожкови, включително семена от рожкови	100		—		
ex 1302 20	Пектинови вещества и пектинати	25		—		
1509 10	Студено пресовано маслиново масло и негови фракции	100	50 000			член 3, параграф 2
ex 2001 10 00	Краставици, без добавена захар	100		—		
ex 2001 20 00	Лук, без добавена захар	100		—		
2001 90 20	Плодове от вида <i>Capsicum</i> , различни от сладки пиперки	100		—		
ex 2001 90 50	Гъби, без добавена захар	100		—		
ex 2001 90 65	Маслини, без добавена захар	100		—		
ex 2001 90 70	Сладки пиперки, без добавена захар	100		—		
ex 2001 90 75	Червено цвекло за салата, без добавена захар	100		—		
ex 2001 90 85	Червено зеле, без добавена захар	100		—		
ex 2001 90 96	Други, без добавена захар	100		—		
2002 10 10	Домати, белени	100		30		член 1, параграф 6
ex 2002 90	Доматен концентрат	100	4000	0		(¹)
2003 10 20	Гъби от вида <i>Agaricus</i> , временно консервирани, изцяло приготвени					
	— от сорт <i>Psalliota</i>	100 (*)		50 (*)		член 1, параграф 6
	— други	100 (*)		60 (*)		член 1, параграф 6
2003 10 30	Други гъби от вида <i>Agaricus</i>					
	— от сорт <i>Psalliota</i>	100 (*)		50 (*)		член 1, параграф 6
	— други	100 (*)		60 (*)		член 1, параграф 6
2003 10 80	Други гъби	100		60		член 1, параграф 6
2003 20 00	Трюфели	100	5	—		
2004 10 99	Други картофи	100		50		член 1, параграф 6

(*) Намалението се прилага единствено към мито *ad valorem*.(¹) Количеството домати концентрат ще нарастне на 4000 тона в съответствие със следното разпределение: 1.1.2001 г. — 2500 тона; 1.1.2002 г. — 2875 тона; 1.1.2003 г. — 3250 тона; 1.1.2004 г. — 3625 тона; от 1.1.2005 г. — 4000 тона.

Код КН	Описание	Намаление на митата (%)	Тарифни квоти (в тонове)	Намаление на митата, превишаващи съществуващи или бъдещи тарифни квоти (%)	Референтно количество (в тонове)	Специфични разпоредби
		а	б	в	г	д
ex 2004 90 30	Каперси и маслини	100		—		
2004 90 50	Грах (<i>Pisum sativum</i>) и зелен фасул	100		20		член 1, параграф 6
2004 90 98	Аспержи, моркови и смеси	100		20		член 1, параграф 6
	Други	100		50		член 1, параграф 6
2005 10 00	Хомогенизирани зеленчуци:					
	Аспержи, моркови и смеси	100		20		член 1, параграф 6
	Други	100		50		член 1, параграф 6
2005 20 20	Картофи на тънки резени, пържени картофи, осолени или неосолени или ароматизирани, в херметически затворени опаковки, готови за директна консумация	100		50		член 1, параграф 6
2005 20 80	Други картофи	100		50		член 1, параграф 6
2005 40 00	Грах (<i>Pisum sativum</i>)	100		20		член 1, параграф 6
2005 51 00	Фасул на зърна	100		50		член 1, параграф 6
2005 59 00	Други вид фасул	20		—		
2005 60 00	Аспержи	20		—		
2005 70	Маслини	100		—		
2005 90 10	Плодове на растения от вида <i>Capsicum</i> , различни от сладките пиперки	100		—		
2005 90 30	Каперси	100		—		
2005 90 50	Артишок	100		50		член 1, параграф 6
2005 90 60	Моркови	100		20		член 1, параграф 6
2005 90 70	Зеленчукови смеси	100		20		член 1, параграф 6
2005 90 80	Други	100		50		член 1, параграф 6
2007 10 91	Хомогенизирани смеси от тропически плодове	50		—		
2007 10 99	Други	50		—		
2007 91 90	Цитрусови плодове, други	50		—		
2007 99 91	Ябълково пюре и компоти	50		—		
2007 99 98	Други	50		—		

Код КН	Описание	Намаление на митата (%)	Тарифни квоти (в тонове)	Намаление на митата, превишаващи съществуващи или бъдещи тарифни квоти (%)	Референтно количество (в тонове)	Специфични разпоредби
		а	б	в	г	д
2008 30 51 2008 30 71 ex 2008 30 91 ex 2008 30 99	Парчета от грейпфрути	80		—		
ex 2008 30 55 ex 2008 30 75	Мандарини (включително тангерини и вид сатсумас) ситно смлени, клементини, wilkings и други подобни хибриди от цитрусови плодове, ситно смлени	80		—		
ex 2008 30 59 ex 2008 30 79	Портокали и лимони, ситно смлени	80		—		
ex 2008 30 91 ex 2008 30 99	Цитрусови плодове, ситно смлени	80		—		
ex 2008 30 91	Пулп от цитрусови плодове	40		—		
2008 50 61 2008 50 69	Кайсии	100		20		член 1, параграф 6
ex 2008 50 92 ex 2008 50 94 ex 2008 50 99	Половинки от кайсии	100		50		член 1, параграф 6
ex 2008 50 92 ex 2008 50 94	Пулп от кайсии	100	5160	30		
ex 2008 70 92 ex 2008 70 94	Половинки от праскови (включително нектарини)	50		—		
ex 2008 70 99	Половинки от праскови (включително нектарини)	100		50		член 1, параграф 6
2008 92 51 2008 92 59 2008 92 72 2008 92 74 2008 92 76 2008 92 78	Плодови смеси	100	1000 ⁽¹⁾	55		
2009 11 2009 19	Сок от портокал	70 (*)		—		
2009 20	Сок от грейпфрут	70 (*)		—		
2009 30 11 2009 30 19	Сок от всякакъв друг цитрусов плод	60 (*)		—		
ex 2009 30 31 ex 2009 30 39	Сок от всякакъв друг цитрусов плод, с изключение на лимонов сок	60		—		

(*) Намалението се прилага единствено към мито *ad valorem*.

(1) Тарифна квота, обща за шестте позиции, отнасящи се до плодните смеси.

Код КН	Описание	Намаление на митата (%)	Тарифни квоти (в тонове)	Намаление на митата, превишаващи съществуващи или бъдещи тарифни квоти (%)	Референтно количество (в тонове)	Специфични разпоредби
		а	б	в	г	д
ex 2204	Вино от прясно грозде	100	179 200 hl	80		
ex 2204	Вино от прясно грозде, което притежава наименование за произход	100	56 000 hl	0		Условия, фиксирани в член 2
ex 2302	Трици, останки след повторно смилане на брашно и други остатъци, пресовани или не във вид на топчета, получени от пресяване, мелене или друг вид обработка на зърнените или бобовите растения, различни от царевича и ориз	60		—		

1. Износител (Име, пълен адрес, страна):	2. Номер	00000	
4. Получател (Име, пълен адрес, страна):	3. Име на органа, който гарантира наименованието за произход		
5. СЕРТИФИКАТ ЗА НАИМЕНОВАНИЕ ЗА ПРОИЗХОД			
6. Превозно средство:	7. Наименование за произход		
8. Място на разтоварване:			
9. Маркировки и номера — брой и вид на пакетите	10. Бруто тегло	11. Литри	
12. Литри (с букви):			
13. Сертификат от издаващия орган:			
14. Митнически печат:	(Вж. превод под № 15)		

15. Ние, долуподписаните, удостоверяваме, че виното, описано в настоящия сертификат, е произведено в област
и е признато според законодателството на Тунис като вино, което има право на наименование за произход „“

Спиртът, добавен към това вино, е винен спирт.

16. ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Място, запазено за допълнителна информация, посочена на страната износител.

ПРИЛОЖЕНИЕ 1-Б

ПРОТОКОЛ № 3

относно режима, приложим за внос в Тунис на земеделски продукти с произход от Общността

Член единствен

За продуктите с произход от Общността, изброени в приложението, вносните мита в Тунис не са по-високи от митата, посочени в колона а в рамките на тарифните квоти, посочени в колона б

Код по КН	Описание на стоките	Максимални мита (%)	Преференциални тарифни квоти (в тонове)	Специфични разпоредби
		а	б	
0102 10	Живи животни от рода на едрия рогат добитък, чистокръвни животни за разплод	17	2000	
0102 90	Други, различни чистокръвни животни за разплод	27	35	(*)
0105 11 0105 12	Домашни птици от рода <i>Gallus domesticus</i> (пилета на един ден) Пуйки (пилета на един ден)	43	40	
0201 20	Месо от животни от рода на едрия рогат добитък, прясно или охладено, на парчета, необезкостено	27	8000 ⁽¹⁾	(*)
0201 30	Месо от животни от рода на едрия рогат добитък, прясно или охладено, обезкостено	27	8000 ⁽¹⁾	(*)
0202 20	Месо от животни от рода на едрия рогат добитък, замразено, на парчета, необезкостено	27	8000 ⁽¹⁾	(*)
0202 30	Месо от животни от рода на едрия рогат добитък, замразено, обезкостено	27	8000 ⁽¹⁾	(*)
0207 12	Домашни птици, ненарязани на парчета, замразени (домашни птици от рода <i>Gallus domesticus</i>)	43	400	(2)
0402 10	Мляко и сметана, концентрирани или с добавена захар или с други подсладителни, на прах, на гранули или във вид на други твърди частици, със съдържание на мазнини, което не превишава 1,5 тегловни %	17	9700 ⁽³⁾	(*)
0402 21	Мляко и сметана, без добавена захар или други подсладителни, на прах, на гранули или във вид на други твърди частици, със съдържание на мазнини, което превишава 1,5 тегловни %	17	9700 ⁽³⁾	(*)
0402 99	Мляко и сметана, концентрирани, различни от тези на прах или във вид на твърди частици, дори с добавена захар или други подсладителни	17	9700 ⁽³⁾	(*)
0405	Масло и други млечни мазнини; млечни пасти за намазване	35	250	(*)
0406 30	Топено сирене, различни от стърганите или прахообразните	27	450	(*)
0407 00	— Птичи яйца, в черупки, пресни, замразени или приготвени — яйца за мъгене — яйца от дивечови птици — други	— 20 43 43	1100	(2)
0602 90	Други живи растения (включително корените им), различни от растенията от позиции 0602 10, 0602 20, 0602 30 00, 0602 40 и 0602 90 10	43	200	

Код по КН	Описание на стоките	Максимални мита (%)	Окончателни мита (%)	Преференциални тарифни квоти (в тонове)	Специфични разпоредби
		а		б	
0701 10 00	Картофи за посев, пресни или охладени	15	0	16 500	(⁴)
0701 90	Картофи, пресни или охладени, различни от тези за посев	43		16 500	(⁵)
0713 10 10	Грах (<i>Pisum sativum</i>), сух, изчистен, излющен или счукан, предназначен за посев	43		200	
0802 22 00	Лешници без черупки	43	0	200	(⁴)
1001 10 00	Твърда пшеница	17		17 000	(⁶)
1001 90 00	Друга освен твърда пшеница	17		230 000	(⁶)
		17	0	230 000	(⁴) (⁶)
1003 00	Ръж	17		12 000	(⁶)
1005 90 00	Царевица, различна от тази за посев	20	0	15 000	(⁴)
1006 30	Полубланширан или бланширан ориз, полиран или гланциран	27	0	4000	(⁴)
1103 11	Овесени ядки и грис от пшеница	43		300	
1103 13	Овесени ядки и грис от царевица	43		800	
1107 10	Неизпечен малц	43		3500	
1108 12 00	Царевична скорбяла	31	0	1000	(⁴)
1210 20	Шишарки от хмел, стрити	43		50	
1214 10	Брашно и пресовани частици във вид на топчета, от люцерна	29	0	15 000	(⁴)
1502 00	Мазнини от животни от рода на едрия рогат добитък, овце или кози, различни от изброените под код 1503	27		600	
1507 10	Соево масло, рафинирано или не	15	0	100 000	(**) (⁴)
1508 10	Фъстъчено масло, нерафинирано				
1511 10	Палмово масло и негови фракции, нерафинирани				
1512 11	Слънчогледово масло, нерафинирано				
1512 21	Памуково масло, нерафинирано				
1514 10	Масло от рапица или горчица, нерафинирано				
1515 11 00	Ленено масло, нерафинирано				
1515 21	Царевично масло, нерафинирано				
1511 90	Палмово масло и негови фракции, рафинирани или не, но непроменени химически, различни от нерафинираните	43		300	

Код по КН	Описание на стоките	Максимални мита (%)	Окончателни мита (%)	Преференциални тарифни квоти (в тонове)	Специфични разпоредби
		а		б	
1514 90	Масло от рапица или горчица, различно от нерафинираното	43		900	
1516 10	Животински мазнини и масла, и техни фракции	31		300	
1701 99	Захар от тръстика или от цвекло и химически чиста захароза, различни от нерафинираните без добавени ароматизатори или оцветители	15		72 000	(*)
1702 30	Глюкоза със сироп от глюкоза			650	
	— глюкоза с добавени ароматизатори или оцветители	43			
	— други	20			
1702 90	Друга захар, включително инвертна, различна от лактоза, кленова захар, глюкоза и фруктоза и нейните сиропи			200	
	— друга захар с добавени ароматизатори или оцветители	43			
	— други	29			
2304 00 00	Кюспета и други твърди остатъци, дори стрити или пресовани във вид на топчета, от екстракцията на соевото масло	20	0	6000	(*)
2309 10 00	Храни за кучета и котки, опаковани за продажба на дребно	43		35	
2309 90 00	Други храни за животни	43		2800	
2401 10 00	Тютюн, неочистен от твърдите жилки	25		2800	

(*) Внесените количества при тарифната квота, разкрита от Тунис в рамките на СТО според текущите договорености за достъп, се приспадат от преференциалната тарифна квота.

(**) Обща квота за осемте позиции.

(1) Количеството от 8000 тона покрива всичките четири позиции.

(2) От 1 юли до края на февруари.

(3) Количеството от 9700 тона покрива всичките три позиции.

(4) Процентът е намален на 0 % на 5 равни транша от 1 януари 2001 г. до 1 януари 2005 г.

(5) От 1 октомври до 31 май.

(6) Допълнителна квота към съществуващата, която се облага с мита от 17 %.